

SMLOUVA O DÍLO

kteřá bude uzavřena dle § 536 a následujících Obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“), za předpokladu dodržení především těchto závazných ustanovení:

Článek I - SMLUVNÍ STRANY

Objednatel : město Český Krumlov
 náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov
 zastoupené starostou města Mgr. Daliborem Cardou
 IČ: 00245836, DIČ: CZ00245836
 Bankovní spojení: Komerční banka a.s.
 č.ú. 221241/0100
 (dále jen „objednatel“)

Zhotovitel : VDI Meta – výrobní družstvo invalidů
 se sídlem : 1. máje 670/128, 703 00 Ostrava, Vítkovice
 zastoupen: Ing. Jaroslavem Plucarem, předsedou družstva a
 Ctiradem Sněhotou, místopředsedou družstva
 IČ: 25861808
 DIČ: CZ25861808
 bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.
 číslo účtu: 1055002550/5500
 telefon: 595 630 311
 zapsaný v Obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě oddíl Dr, vložka 1384

(dále jen „zhotovitel“)

Výše uvedení zástupci obou stran prohlašují, že podle zákona, stanov, společenské smlouvy nebo jiného obdobného organizačního předpisu jsou oprávněni tuto smlouvu podepsat a k platnosti smlouvy není třeba podpisu jiné osoby.

Osoby pověřené objednatelem :

jednáním o záležitostech této smlouvy nebo v souvislosti s ní včetně převzetí díla:
 Mgr. Filip Putschögl, oddělení kancelář starosty,
 tel. 380 766 314, 724 748 405

jednáním v technických záležitostech: Jan Jiříčka, provozovatel kina, tel. 602 425 192
 Mgr. Filip Putschögl, oddělení kancelář starosty,
 tel. 380 766 314, 724 748 405

Osoby pověřené zhotovitelem:

jednáním o záležitostech této smlouvy nebo v souvislosti s ní včetně převzetí díla:

jednáním o technických záležitostech: Jakub Válek, Milan Nygrýn, Miloš Pitelka

Zástupce zhotovitele pověřený řízením prací, koordinací subdodavatelů a řešením všech problémů souvisejících s realizací díla: Jakub Válek, Milan Nygrýn, Miloš Pitelka

Tito uvedení zástupci jsou oprávněni jednat pouze ve věcech technických.

Změnu pověřených pracovníků nebo jejich oprávnění lze učinit pouze dodatkem k této smlouvě.

Článek II - PŘEDMĚT DÍLA (DÍLO)

II.1 Předmětem této smlouvy je

„Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle standardu DCI“

Touto smlouvou se zhotovitel zavazuje k dodávce audiovizuální technologie podle standardu Digital Cinema Initiatives (dále jen DCI), včetně přehrávání 3D obsahu ve variantě s pasivními brýlemi a dodávka nového filmového 7.1 kanálového ozvučení. Dodávkou se pro účely tohoto zadávacího řízení rozumí úplné a bezvadné provedení všech dodávek, prací a služeb nezbytných pro řádné dodání, montáž a uvedení uvedených zařízení do provozu. Obrazový řetězec musí být schopen promítat filmy ve 2D i ve 3D. Uchazeč musí dodat technologie a sestavit celý systém tak, aby splňoval požadavky specifikace DCI. Technologie 3D musí odpovídat parametrům udávaným výrobcem. Na základě výše zmíněného zajistí uchazeč potřebné administrativní kroky k potvrzení certifikace kino sálu dle specifikace DCI u českých distribučních společností. Součástí dodávky je záruka na provedení celého díla včetně všech dodaných zařízení a jejich součástí po dobu 36 měsíců od předání díla a bezplatné zajištění služeb v rozsahu dle bodu VIII.2 po dobu 60 měsíců od předání díla.

II.2 Dílem dle této smlouvy se rozumí kompletní dodávka, montáž a uvedení do provozu všech zařízení a jejich součástí včetně příslušného programového vybavení specifikovaných v rozsahu a provedení dle oceněné specifikace jednotlivých položek, která je přílohou č. 1 této smlouvy s názvem: „Oceněný položkový rozpočet dodávky a montáže zařízení digitalizace Kina J&K Český Krumlov“.

II.3 Součástí díla je provedení souvisejících úkonů a prací včetně proškolení obsluhy před předáním díla v rozsahu 2 x 3 hodiny a dále 1 x 3 hodiny po uvedení díla do provozu v termínu do 3 – 6 týdnů.

II.4 Dílo je dále specifikováno v zadávací dokumentaci k zadávacímu řízení na veřejnou zakázku s názvem: „Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle standardu DCI“, která je součástí Výzvy k podání nabídek a která je nedílnou součástí této smlouvy jako její příloha č. 2. Veškeré technické, jakostní, množství a obsahové podmínky pro plnění předmětu díla obsaženy v této zadávací dokumentaci jsou součástí plnění předmětu díla této smlouvy.

- II.5 Zhotovitel garantuje všechny technické, funkční, provozní a jakostní parametry dodávaného zařízení, které byly uvedeny a předloženy v jeho podané nabídce (ve všech jejích částech) k plnění předmětu této veřejné zakázky. Zhotovitel pro objednatele v rámci plnění dle této smlouvy zajistí certifikaci Kina J&K Český Krumlov podle specifikace DCI
- II.6 Zhotovitel se zavazuje dodat dílo dle této smlouvy, řádně a včas a převést na objednatele jeho vlastnictví a objednatel se zavazuje takto dodané dílo převzít a zaplatit sjednanou cenu díla.

Článek III. – TERMÍNY PLNĚNÍ A MÍSTO PLNĚNÍ

- III.1 Zhotovitel zahájí práce na díle na pokyn objednatele do tří dnů od obdržení pokynu zadavatele.
- III.2 Termín dokončení díla je nejpozději do 29. 2. 2012. Zhotovitel prohlašuje, že je schopen dílo v daném termínu realizovat bez vad a nedodělků. Zhotovitel je oprávněn dodat dílo i v dřívějším termínu.
- III.3 Pokud bude zhotovitel v prodlení s předáním díla, je právem objednatele uplatňovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši **25 000 Kč** za každý den prodlení. Nárokováním této smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody.
- III.4 Místo plnění díla: Kino J&K Český Krumlov, Špičák 134, 381 01 Český Krumlov

Článek IV. – CENA DÍLA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- IV.1 Celková cena díla specifikovaného v článku II. této smlouvy se po dohodě smluvních stran sjednává v souladu s nabídkou zhotovitele ve veřejné soutěži jako cena nejvýše přípustná a činí:

Cena celkem bez DPH	3 235 294 Kč
DPH	647 059 Kč
Cena celkem vč. DPH	3 882 353 Kč

- IV.2 Takto sjednaná cena je cenou nejvýše přípustnou, kterou není možné překročit, pokud to výslovně neupravuje tato smlouva. Cena obsahuje veškeré náklady zhotovitele nutné k realizaci díla. Cena obsahuje předpokládaný vývoj cen v oboru až do zániku závazků ze smlouvy. Cena obsahuje i předpokládaný vývoj kurzů české koruny k zahraničním měnám až do zániku závazků ze smlouvy.
- IV.3 Cenu díla je možné změnit pouze v případě, že dojde v průběhu realizace díla ke změnám daňových předpisů upravující výši DPH nebo objednatel bude nucen z objektivních důvodů požadovat změnu v množství nebo kvalitě prací, dodávek a služeb uvedených v zadávací dokumentaci, majících vliv na výši ceny díla a o tomto bude uzavřen dodatek ke smlouvě postupem v souladu se zákonem.
- IV.4 Objednatel neposkytuje zálohy. K zaplacení ceny díla je zhotovitel povinen vystavit objednateli daňový doklad (fakturu), který musí splňovat všechny náležitosti zvláštních právních předpisů. Zvláště bude fakturováno provedení 2D digitalizace dle DCI standardu a zvláště cena za zbývající část díla (AV rozšíření, DCI technologie pro přehrávání 3D obsahu). **Cena díla je splatná po řádném a včasném splnění díla**, příkazem k úhradě na účet zhotovitele uvedený ve faktuře, pakliže se smluvní strany dodatkem této smlouvy nedohodnou jinak. Splatnost faktury bude činit 21 kalendářních dnů od dne jejího doručení objednateli. Nebude-li faktura splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu, jak je uvedeno výše, nebo bude mít jiné

závady v obsahu, je objednatel oprávněn ji ve lhůtě její splatnosti zhotoviteli vrátit a zhotovitel je povinen vystavit objednateli fakturu opravenou či doplněnou. V případě vrácení faktury zhotoviteli dle předcházející věty se dnem jejího doručení zhotoviteli lhůta její splatnosti přerušuje a znovu počíná běžet až dnem následujícím po dni, kdy byla opravená, nebo doplněná faktura splňující všechny náležitosti dle zvláštních právních předpisů doručena objednateli. Dnem úhrady se rozumí den odepsání fakturované částky z účtu objednatele.

- IV.5 Podrobný rozpis položek ceny díla je uveden v příloze č. 1 této smlouvy. Součástí ceny díla jsou další práce, úkony a služby související s předmětem plnění díla a uvedené ve Výzvě a související zadávací dokumentaci na tuto veřejnou zakázku.

Článek V – PROVÁDĚNÍ DÍLA

- V.1 Zhotovitel je odpovědný za to, aby byla při provádění díla dodržována veškerá zákonná ustanovení, příslušné normy a předpisy.
- V.2 Veškeré odborné práce musí vykonávat pracovníci zhotovitele mající příslušnou kvalifikaci.
- V.3 Zhotovitel je povinen při realizaci díla dodržovat veškeré technické normy a platné právní předpisy, které se týkají jeho činnosti. Pokud porušením těchto předpisů vznikne jakákoliv škoda, nese veškeré vzniklé náklady zhotovitel.
- V.4 Pokud činností zhotovitele dojde ke způsobení škody objednateli nebo jiným subjektům z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických norem nebo jiných norem nebo vyplývajících ze smlouvy, je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit, a není-li to možné, tak uhradit. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.
- V.5 Zhotovitel prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu proti škodám způsobeným třetí osobě s minimální výší pojistného plnění 3 miliony Kč a platnou minimálně do 31. 3. 2012 či po dobu realizace díla, kde platí pozdější termín.
- V.6 Zhotovitel odpovídá za to, že jím prováděné dílo nebude trpět žádnými právními vadami, které by měly původ v činnostech či výrobcích použitých při realizaci díla. Zhotovitel rovněž odpovídá za to, že dílo nebude dotčeno chráněnými právy třetích osob, která by nebyla vypořádána nejpozději ke dni předání díla objednateli.
- V.7 Zhotovitel je povinen provést dílo s maximální odbornou péčí, v obvyklé kvalitě, na svůj náklad a na své nebezpečí, ve sjednané době. Objednatel je povinen včas a řádně provedené dílo převzít. Objednatel není povinen převzít dílo s vadami a nedodělkami.
- V.8 Při provádění díla postupuje zhotovitel samostatně. Zhotovitel se však zavazuje respektovat veškeré pokyny objednatele. Zjistí-li zhotovitel, že pokyny objednatele jsou nevhodné, je povinen o této skutečnosti objednatele písemně vyrozumět na adresu jeho sídla uvedeného v této smlouvě a vyčkat jeho stanoviska, jinak odpovídá za vzniklou škodu. Objednatel se vyjádří písemně na adresu zhotovitele uvedenou v této smlouvě do 48 hodin po doručení vyrozumění.
- V.9 Věci, které jsou potřebné k provedení díla, je povinen opatřit vlastním nákladem zhotovitel, pokud v této smlouvě není výslovně uvedeno, že je opatří objednatel.
- V.10 Objednatel je oprávněn kdykoli kontrolovat provádění díla. Zjistí-li objednatel, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je objednatel oprávněn dožadovat se toho, aby zhotovitel odstranil vady vzniklé vadným prováděním a dílo prováděl řádným způsobem. Jestliže zhotovitel díla tak neučiní ani v přiměřené lhůtě mu k tomu poskytnuté, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy.

- V.11 Zhotovitel je povinen písemně upozornit objednatele na jeho adresu uvedenou v této smlouvě bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu věcí převzatých od objednatele k provedení díla, jestliže zhotovitel mohl tuto nevhodnost zjistit při vynaložení odborné péče.
- V. 12 Zhotovitel je povinen zajistit a financovat veškeré subdodavatelské práce a nese za ně odpovědnost a záruku v plném rozsahu dle této smlouvy. Smluvní vztah se subdodavatelem musí být v souladu s touto smlouvou – za to odpovídá zhotovitel a objednatel má právo tuto skutečnost kdykoli zkontrolovat a žádat po zhotoviteli seznam subdodavatelů i předložení smluv se všemi subdodavateli v termínu, který určí. Pokud zhotovitel na žádost objednatele ve stanoveném termínu seznam všech subdodavatelů nebo smlouvy se všemi požadovanými subdodavateli nepředloží nebo bude zjištěn nesoulad těchto subdodavatelských smluv s touto smlouvou o dílo, bude tato skutečnost posuzována jako podstatné porušení této smlouvy o dílo ze strany zhotovitele se všemi důsledky. Za jakékoliv toto porušení smlouvy zhotovitelem je objednatel oprávněn vyúčtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 50.000 Kč.

Článek VI. – PŘEDÁNÍ DÍLA

- VI. 1 Zhotovitel je povinen písemně oznámit objednateli nejpozději 3 dny předem, kdy bude dílo připraveno k odevzdání. Zhotovitel je povinen připravit a doložit u přejímacího řízení:
- záruční listy dodávky a montáže
 - certifikáty, prohlášení o shodě
 - příslušné protokoly
 - revizní zprávy
 - dokumentaci skutečné instalace digitalizace kina ve 3 vyhotoveních (pokud nebude objednateli předáno již dříve).
- Součástí díla je i zajištění certifikace Kina J&K Český Krumlov podle specifikace DCI.
- Bez těchto dokladů nelze považovat dílo za dokončené a schopné předání.
- VI.2 O průběhu přejímacího řízení pořídí objednatel zápis, ve kterém se mimo jiné uvede i soupis vad a nedodělků, pokud je dílo obsahuje, s termínem jejich odstranění. Pokud objednatel odmítá dílo převzít, je povinen uvést do zápisu svoje důvody.
- VI.3 Splněním díla se rozumí úplné provedení díla, podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí díla včetně podepsání zápisu o odstranění všech případných vad a nedodělků a předání všech dokladů uvedených v odst. VI.1 této smlouvy.
- VI.4 Objednatel má právo převzít i dílo, které vykazuje drobné vady a nedodělky, které ale nebrání užívání díla. V tom případě je zhotovitel povinen odstranit tyto vady a nedodělky v termínu uvedeném v zápise o předání a převzetí. Pokud zhotovitel neodstraní veškeré vady a nedodělky v dohodnutém termínu, je právem objednatele požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu 500 Kč za každou vadu nebo nedodělek a den prodlení. Objednatel není povinen převzít dílo vykazující vady nebo nedodělky.
- VI.5 Zhotovitel je povinen v přiměřené lhůtě odstranit vady nebo nedodělky, i když tvrdí, že za uvedené vady a nedodělky neodpovídá. Náklady na odstranění v těchto sporných případech nese až do rozhodnutí soudu dodavatel.
- VI.6 Zhotovitel se zavazuje odstranit veškeré vady a nedodělky i v případě, že tyto vady a nedodělky nebyly uvedeny v zápise o předání a převzetí díla.
- VI.7 Při předání díla, zejména po instalaci zařízení je zhotovitel povinen objednateli předvést, zda je zařízení plně funkční a zda je ve stavu způsobitelném k obvyklému užívání podle svého účelu.

Pokud není tato podmínka splněna, je objednatel oprávněn odmítnout převzetí zařízení. V takovém případě se zhotovitel dostává do prodlení s dodávkou a zavazuje se uskutečnit na své náklady bezvadnou dodávku bez zbytečného odkladu.

Článek VII. – PŘECHOD VLASTNICKÉHO PRÁVA A NEBEZPEČÍ ŠKODY NA DÍLE

- VII.1 Přejchod vlastnického práva k dílu ze zhotovitele na objednatele, jakož i přechod vlastnického práva k movitým věcem, které jsou součástí díla, nastává dnem zabudování jednotlivých součástí díla do majetku města Český Krumlov a u věcí, které nejsou zabudovány ke dni, kdy objednatel dílo převezme.
- VII.2 Přejchod nebezpečí škody na díle ze zhotovitele na objednatele nastává dnem předání a převzetí díla dle smlouvy.

Článek VIII. – ZÁRUČNÍ A SERVISNÍ PODMÍNKY

VIII.1 Zhotovitel poskytuje záruku na provedení celého díla včetně všech dodaných zařízení a jejich součástí v délce 36 měsíců od data protokolárního převzetí díla objednatelem.

VIII.2 Objednatel vyžaduje zajištění bezplatných servisních služeb po dobu 60 měsíců od předání díla minimálně v níže uvedeném rozsahu:

- pravidelná aktualizace softwarového vybavení, zejména všech registrací, placených updatů a upgradů podle pokynů jednotlivých výrobců. V rámci tohoto plnění bude dodavatel zajišťovat, aby dodávaný software umožňoval používání dodaného zařízení při dodržování standardů DCI, popř. nově přijatých standardů „majors“ studií.
- servisní prohlídka veškerého dodávaného zařízení oprávněnou osobou nejméně 1x za půl roku. Včetně nastavení obrazového a zvukového řetězce dle DCI specifikace.
- úhrada veškerých licenčních poplatků.

Bezplatný servis zahrnuje všechny úkony a činnosti, které s jeho plněním souvisejí a veškeré další související náklady (zejména dopravné a cestovné, stravné, náklady telekomunikačních a poštovních služeb, náklady na energie atd.) Cena náhradních dílů bude hrazena, nebude-li se jednat o opravu vady, na níž se vztahuje záruka.

VIII.3 Pokud se smluvní strany v konkrétním případě výslovně písemně nedohodnou jinak a výše (odst. VIII.2) není stanoven žádný termín k odstranění vady v rámci záruky, platí, že zhotovitel je povinen nastoupit k odstranění vady nejpozději do 3 dnů po obdržení uplatnění vady s tím, že vada musí být zhotovitelem odstraněna do 3 dnů po započetí jejího odstraňování.

VIII.4 Reklamaci lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční lhůty, přičemž i reklamace odeslaná (předaná k poštovní přepravě) objednatelem v poslední den záruční lhůty se považuje za včas uplatněnou.

VIII.5 Nenastoupí-li zhotovitel k odstranění reklamované vady ani do 10 dnů po stanoveném nebo dohodnutém nástupním termínu, je objednatel oprávněn (jde o zmocnění zhotovitelem pro objednatele) pověřit odstraněním vady jinou odbornou osobu. Veškeré takto vzniklé náklady je povinen uhradit objednateli zhotovitel na základě jejich vyúčtování splatného do 20 dnů po jeho doručení. Za provedené práce i v tomto případě odpovídá zhotovitel, jako by je provedl sám.

Článek IX. – SANKCE A SMLUVNÍ POKUTY

IX.1 Pokud bude zhotovitel v prodlení se zahájením díla, je objednatel oprávněn vyúčtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši **5.000 Kč** za každý i započatý den prodlení.

- IX.2 Dojde-li ze strany objednatele k prodlení při úhradě faktury je zhotovitel oprávněn objednateli vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
- IX.3 Pokud zhotovitel nenastoupí k odstraňování vad či nedodělků v dohodnutém termínu, zaplatí objednateli smluvní pokutu **10.000 Kč** za každý nedodělek a vadu za každý i započatý den prodlení. Toto ujednání platí rovněž při odstraňování vad v rámci záruky.
- IX.4 Pokud zhotovitel neodstraní vady nebo nedodělky ve stanoveném termínu zaplatí objednateli smluvní pokutu **10.000 Kč** za každý nedodělek a vadu za každý i započatý den prodlení. Toto ujednání platí rovněž při odstraňování vad v rámci záruky.
- IX.5 Další sankce jsou ujednány přímo v textu této smlouvy. Smluvní pokuta sjednaná v této smlouvě se nezapočítává na náhradu škody.

Článek X. – ZMĚNA SMLOUVY

- X.1 Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním výslovně nazvaným Dodatek ke smlouvě.
- X.2 Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu písemně oznámit druhé straně a vyvolat jednání osob oprávněných k podpisu smlouvy.

Článek XI. – ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- XI.1 Objednatel může odstoupit od smlouvy o dílo z důvodů uvedených v této smlouvě a dále v případě podstatného porušení této smlouvy zhotovitelem.
- XI.2 Chce-li některá ze stran od této smlouvy odstoupit na základě ujednání z této smlouvy vyplývajících, je povinna svoje odstoupení písemně oznámit druhé straně na její adresu uvedenou v této smlouvě. V odstoupení musí být dále uveden důvod, pro který strana od smlouvy odstupuje a přesná citace toho bodu smlouvy, který jí k takovému kroku opravňuje. Bez těchto náležitostí je odstoupení neplatné.
- XI.3 Tento smluvní vztah lze předčasně ukončit písemným odstoupením především z důvodu porušení smlouvy (druhou smluvní stranou) podstatným způsobem s účinkem odstoupení ke dni doručení odstoupení druhé smluvní straně (půjde-li o odstoupení z důvodu porušení smlouvy, půjde o smluvní stranu, která smlouvu takto porušila).

Za podstatné porušení smlouvy bude považováno především:

- prodlení se zahájením prací na díle o více jak 10 dnů,
- přenesení nebo převedení práv z této smlouvy zhotovitelem na jinou osobu bez písemného souhlasu objednatele,

a další porušení označené v textu této smlouvy jako podstatné porušení. V dalších případech bude podstatné porušení smlouvy posuzováno ve smyslu ustanovení § 345 odst. 2 obchodního zákoníku, ve znění platném ke dni uzavření této smlouvy.

- XI.4 V případě odstoupení od smlouvy si smluvní strany vydají již vzájemně přijatá plnění do 10 dnů ode dne účinnosti odstoupení, pokud se nejpozději v průběhu tohoto termínu písemně nedohodnou jinak. Za prodlení jedné smluvní strany se splněním tohoto závazku je druhá smluvní strana oprávněna vyúčtovat smluvní pokutu ve výši **1.000 Kč** za každý den prodlení.

Strana, která důvodné odstoupení od smlouvy zapříčinila je povinna uhradit druhé straně veškeré náklady jí vzniklé z důvodů odstoupení od smlouvy.

Článek XII. – OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- XII.1 V případě, že některé práce a dodávky (položky), které byly obsahem předané zadávací dokumentace, nebudou realizovány (tzv. méněpráce), bude jejich cena z celkové ceny díla odpočtena ve výši, ve které bude uvedena v položkových rozpočtech zhotovitele.
- XII.2 Bez předchozího písemného souhlasu objednatele (dodatkem smlouvy) nesmí být použity jiné materiály, technologie nebo změny proti zadávací dokumentaci. Technické standardy jsou uvedeny v zadávací dokumentaci. Současně se zhotovitel zavazuje a ručí za to, že při realizaci díla nepoužije žádný materiál či výrobek, o kterém je v době užití známo, že je škodlivý, či neodpovídá příslušným normám a předpisům. Pokud tak zhotovitel učiní, je povinen na písemné vyzvání objednatele provést okamžitě nápravu. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.

Článek XIII. - ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- XIII.1 Veškerá textová dokumentace, kterou při plnění smlouvy předává či předkládá zhotovitel objednateli, musí být předána či předložena v českém jazyce.
- XIII.2 Písemnosti mezi smluvními stranami, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností upravených touto smlouvou, se doručují do vlastních rukou smluvních stran na adresu jejich sídla. Povinnost smluvní strany doručit písemnost do vlastních rukou druhé smluvní straně je splněna, jakmile držitel poštovní licence, je-li doručována jeho prostřednictvím, písemnost adresátovi do vlastních rukou doručí. Pokud se adresát písemnosti v místě svého sídla nezdržuje a tedy zmaří doručení písemnosti adresované na tuto adresu, bude taková písemnost považována za doručenu ke dni, kdy bude držitelem poštovní licence zásilka vrácena odesílateli s tímto sdělením. Ta samá situace nastane, když si adresát písemnost nevyzvedne v úložní době, kdy je písemnost uložena u držitele poštovní licence a adresát je o této skutečnosti předem poštou obvyklým způsobem spraven.
- XIII.3 Jakákoliv ústní ujednání při provádění díla, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jsou právně neúčinná.
- XIII.4 Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu písemně oznámit druhé straně a vyvolat jednání osob oprávněných k podpisu smlouvy.

Zhotovitel je povinen ihned písemně informovat objednatele o těchto skutečnostech :

- vstup zhotovitele do likvidace,
- vstup zhotovitele do konkurzu nebo jiného obdobného řízení v rámci jeho úpadku,
- zánik zhotovitele bez likvidace,
- o jiných podstatných skutečnostech, které by mohly mít vliv na plnění tohoto smluvního závazku,

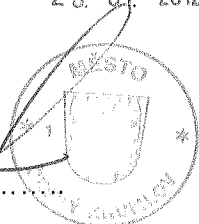
a ve spolupráci s objednatelem řešit vzniklou situaci.

Poruší-li zhotovitel tuto svoji povinnost, bude tato skutečnost posuzována jako podstatné porušení této smlouvy ze strany zhotovitele se všemi důsledky. Za toto podstatné porušení smlouvy je rovněž objednatel oprávněn uložit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 50.000 Kč.


- XIII.5 Objednatel je oprávněn bez souhlasu zhotovitele převést svoje práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající na jinou stranu, je však povinen zaručit zhotoviteli plnění strany objednatele. Zhotovitel je oprávněn převést svoje práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající na jinou stranu pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.
- XIII.6 Smluvní strany se dohodly, že pokud se konkrétní ustanovení této smlouvy stane neplatným, nezakládá to neplatnost celého tohoto smluvního vztahu. Smluvní strany takové ustanovení nahradí (dodatkem ke smlouvě) ustanovením novým, platným, pokud možno ve smyslu ustanovení původního.
- XIII.7 Není-li konkrétní věc v této smlouvě řešena, budou se smluvní strany řídit výzvou a související zadávací dokumentací objednatele na tuto veřejnou zakázku a nabídkou zhotovitele na tuto zakázku (kdy výzva a zadávací dokumentace jsou přednostní) a platnou právní úpravou v ČR, především obchodním zákoníkem, občanským zákoníkem a případně i obchodními zvyklostmi. Tento smluvní vztah se v plném rozsahu a bez jakýchkoli výjimek řídí českým právním řádem a případné spory z něho pramenící budou řešeny českými soudy (nepůjde-li příslušnost soudu určit jinak, bude se řídit dle sídla objednatele) a dalšími českými kompetentními orgány dle českého práva, a to v českém jazyce. Bude-li tato smlouva vyhotovena ve více jazycích, budou se smluvní strany řídit verzí v českém jazyce.
- XIII.8 Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží 2 stejnopisy.
- XIII.9 Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto její přílohy :
- příloha č. 1** - Oceněný výkaz položek dodávky Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle standardu DCI (dle přílohy č. 4 Výzvy, který bude aktualizován na základě nabídky uchazeče z elektronické aukce);
- příloha č. 2** – Zadávací dokumentace (dle přílohy č. 3 Výzvy).
- XIII.10 Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s obsahem souhlasí a na důkaz jejich svobodné, pravé a vážné vůle připojují své podpisy
- XIII.11 Smluvní strany po dohodě souhlasí, že uzavřená smlouva může být bez omezení zveřejňována na oficiálních webových stránkách města Český Krumlov (www.ckrumlov.cz/obcan). Dále prohlašují, že skutečnosti, uvedené ve výše uvedené smlouvě, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 17 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku, v platném znění a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- XIII.12 Tato smlouva byla schválena Radou města Český Krumlov dne 28. 11. 2011 usnesením č. 675/39/2011.

V Českém Krumlově dne 23. 01. 2012
Objednatel :
město Český Krumlov

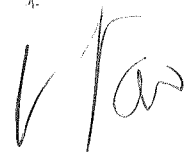

Mgr. Dalibor Carda
Starosta



V Ostravě dne 25.1. 2012
Zhotovitel :


Ing. Jaroslav Plucar, předseda družstva a
Čtírad Sněhota, místopředseda družstva

VDI Meta - výrobní družstvo s.r.o.
I. máje 676/155 4.
703 00 OSTRAVA VILLOVICE
IČ: CZ25861208

 9

Oceněný výkaz položek dodávky Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle standardu DCI

č. Označení	Výrobce/Typové označení	Popis	Množství jednotka	Jednotková cena/Kč bez DPH	Množství	Cena celkem/Kč bez DPH
DCI PROJEKČNÍ TECHNOLOGIE						
1	DCI PROJEKTOR	Projektor určený pro digitální kina dle standardu DCI splňující nejnovější požadavky na zabezpečení a mající Compliance Test Plan s možností upgradu projektoru na 4K. Světelný výkon min. 22.000 lm. Podpora 3D HDMI vstupu pro bluray nebo satelit.	ks	1047213,584	1	1 047 213,58 Kč
2	PEDESTAL	Podstavec pro daný typ projektoru, rack pro DCI player, UPS.	ks	34055,72632	1	34 055,73 Kč
3	LAMPA PROJEKTORU	Lampa pro daný typ projektoru. Adekvátní výkon, s ohledem na požadované normy DCI a parametry 3D systému.	ks	24690,40158	2	49 380,80 Kč
4	OBJEKTIV	Originální motorový objektiv pro daný typ DCI projektoru pokrývající formáty 1,85:1 (flat) a 2,35:1 (scope) pro dané rozměry plátna a projekční vzdálenosti, při zachování výšky obrazu (stranové maskování). Možnost manuálního nastavení objektivu.	ks	148993,8026	1	148 993,80 Kč
5	VENTILÁTOR	Externí ventilátor pro DCI projektor pro odsávání a chlazení xenonové lampy projektoru. Ventilátor musí splňovat nároky na odsávání vzduchu z lampové skříně nabídnutého DCI projektoru. (přítok vzduchu).	set	12770,89737	1	12 770,90 Kč
6	PŘEPÍNAČ SIGNALŮ /VIDEOCALLER	Originální rozšiřující jednotka od výrobce DCI projektoru umožňující připojení externích video zařízení jako jsou Blu-ray, DVD, digi-betacam, satelit a jiné a zároveň scaller do 2K (2048x1080), minimální konfigurace vstupů: 1x RGBHV/YPbPr: 1x DVI-I nebo HDMI, 1x composite video, minimální podporované frekvence vstupního signálu: horizontálně: 15 kHz to 120 kHz, vertikálně: 23.97 Hz to 150 Hz, minimální podporovaná, výstupní rozlišení: 2048 x 1080P, 1920 x 1080P	ks	84287,92263	1	84 287,92 Kč
cena za sestavu - DCI PROJEKČNÍ TECHNOLOGIE						1 376 702,74 Kč
DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ A SPRÁVU DIGITÁLNÍHO OBSAHU						
7	DCI SERVER	Cinema server DCI standardu včetně IMB, se zabezpečením FIPS 140-2 level 3.	ks	425696,5789	1	425 696,58 Kč
8	PROPOJOVACÍ KABELAŽ	Minimální kapacita diskového pole v serveru 5 TB. Požadavek na Compliance Test Plan. Komplet propojovací kabeláže pro propojení DCI serveru, digitálního kino procesoru a analogového kino procesoru.	sada	12770,89737	1	12 770,90 Kč
9	VZDÁLENÁ SPRÁVA	Aktivní síťové prvky pro LAN propojení dodaných komponent a vzdálenou správu zařízení (router s DHCP řízením a správou DNS, aktivní switch 1Gbps, min. 8 portů).	ks	4256,965789	1	4 256,97 Kč
	REMOTE MANAGEMENT	Kompletní remote management systém (PC) pro vzdálenou správu zařízení (Projektor, Server). Zařízení bude zároveň sloužit jako archivní diskova záloha pro vstupů: USB 2.0, Esata, FireWare 400/800. Včetně operačního systému a antiviru. Řešení pro čtení filesystému EXT 2. Přístup a nahrávání filmů do DCI serveru po LAN.	sada	21284,82895	1	21 284,83 Kč
10	SYSTEM (PC)	AVM PC				
cena za sestavu - DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ A SPRÁVU DIGITÁLNÍHO OBSAHU						442 724,44 Kč

AV ROZŠÍŘENÍ

11	DIGITÁLNÍ AUDIO PROCESOR	AP20	Zvukový procesor pro digitální kina, osmikanálový digitální vstup (4 x AES/EBU), dva digitální vstupy (1 x AES/EBU každý), Toslink, osmikanálový analogový vstup, USB Ethernet. Konfigurace 7.1. Zařízení pouze pro zpracování zvuku. Není možné spojit s videocalerem.	ks	68111,45263	1	68 111,45 Kč
12	Kontrolér, aktivní výhybka pro bi-amp	DSiEM	Kontrolér pro zesilovače a zároveň aktivní výhybka pro čelní reproduktory zapojené systémem bi-amping, pro vícekanálový zvuk v rámci DCI projekce a bi-amping zapojení čelních reproduktav.	ks	20025,61847	1	20 025,62 Kč
13	Zesilovač čelní ozvučení (L + C + P)	CROWN XLS2000	Dvoukanálový zesilovač adekvátního výkonu dle, pro čelní reproduktory L + C + P zapojené bi-amping.	ks	20025,61847	3	60 076,86 Kč
14	Zesilovač čelní ozvučení (subwoofer)	CROWN XLS2000	Dvoukanálový zesilovač adekvátního výkonu, pro subwoofer.	ks	20025,61847	1	20 025,62 Kč
15	Koncový zesilovač, surroundy (Ls + Ps, Lz + Pz)	CROWN XLS2000/XLS1000	Dvoukanálový zesilovač pro kina adekvátního výkonu, pro boční a zadní kanály.	ks	34047,21238	2	68 094,42 Kč
16	Odposlechové reproduktory	JBL CONTROL 2FS/230	Odposlechové reproduktory do promítací kabiny.	ks	2679,334268	3	8 038,00 Kč
17	Instalace zvukového systému	Inst. Práce	Instalace zvukového systému v konfiguraci 7.1, včetně zapojení bi-amping čelní reproduktav. Překabelláže zadních efektoových reproduktav pro 7.1. Překabellování předních reproduktav pro bi-amping zapojení.	ks	42569,65789	1	42 569,66 Kč
18	ROZŠÍŘENÍ PRO OBSLUHU	Asus 21"	HD monitor o úhlopříčce min 21" s minimálním rozlišením 1920x1080 bodů (1080p), minimální konfigurace vstupů: VGA, HDMI, DVI. Pro zobrazení a přípravu alternativního obsahu (Blu-Ray, HD satelit, PC atd.) v projekční kabině.	ks	3831,269211	2	7 662,54 Kč
19	HD SATELIT	Topfield 7700	Full HD digitální satelitní komplet s motorizovaně ovládanou parabolou o minimálním průměru 120cm. Přijímač umožňující DVB-S2, CA modul Cryptoworks.	ks	17027,86316	1	17 027,86 Kč
20	BLU-RAY PŘEHRAVAČ	Panasonic BD310	Adekvátní držák parabol. Blu-Ray přehrávač, koaxiální a optický digitální audiovýstup, 5.1 analogový audio výstup, podpora formátů Dolby Digital a DTS.	ks	2979,876053	1	2 979,88 Kč
21	ZÁLOŽNÍ ON-LINE ZDROJ	APC smart	On-line jednotka pro napájení zařízení v racku 19" včetně DCI serveru (mimo koncových zesilovačů), příkon napojených zařízení max. 1,9kW, zároveň slouží jako odrušovací jednotka a potlačovač případného kolísání napětí, slouží pro dochlazení projektoru. Jednotka a potlačovač případného kolísání napětí.	ks	24690,40158	1	24 690,40 Kč
22	KABELAŽ AV TECHNIKY	Cables	Kompletní sada audio, video a řídicích kabelů, osazení podlahových krabic a přípojných panelů, konektory, ostatní instalační materiál.	komplet	29798,76053	1	29 798,76 Kč
23	RACK	Triton	Pozicový rack pro uložení technologie, na kolečkách pro snadnou manipulaci, uzamykatelný, s ventilací pro nucený odtah vzduchu, včetně polic a inst. materiálu.	komplet	25541,79474	1	25 541,79 Kč
24	PROJEKČNÍ PLOCHY	Harkness gain 2.4	Plátno s GAIN 1-2.2 splňující možnost promítání 2D i 3D systémem, minimálně stejného rozměru jako současné.	ks	136222,9053	1	136 222,91 Kč
25	MASKOVÁNÍ PROJEKČNÍ PLOCHY	Maskování	Zcela nové maskování projekční plochy včetně motorů a ovládací skříňky v promítací kabině. Maskování musí splňovat kritéria nehořlavosti podle ČSN.	komplet	221362,2211	1	221 362,22 Kč
26	RAM PLÁTNA	Rám plochy	Rám pro uchycení projekční plochy.	komplet	17027,86316	1	17 027,86 Kč
cena za sestavu - AV ROZŠÍŘENÍ							769 255,85 Kč

sk

DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ 3D OBSAHU

27	3D SET	DepthQ	<p>Pasivní systém pro sledování 3D obsahu, bez jakékoliv zabudované elektroniky v brýlích. Technologie založená na kruhové polarizaci. Systém pokrývající rovnoměrně celý prostor hlediště, jas obrazu po průchodu všemi 3D součástmi nebude nižší než 4fl., toto bude doloženo výpočtem při těchto konstantách: ztráta na okénku 5%, barevné korekce 5%, výpočet při opotřebované elektronice.</p> <p>Pasivní brýle pro sledování 3D obsahu, bez jakékoliv zabudované elektroniky. Technologie založená na kruhové polarizaci. Skrz brýle musí být možno sledovat 2D i 3D obsah, bez nutnosti sejmouti a nasazení brýlí. Brýle konstruované pro nasazení na dioptrické brýle.</p>	sada	297 987,61 Kč	1	297 987,61 Kč
28	3D BRÝLE	Glass		ks	21,28 Kč	4000	85 139,32 Kč
cena za sestavu - DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ 3D OBSAHU							
383 126,92 Kč							

OSTATNÍ

31	DALŠÍ TECHNOLOGIE		<p>Veškeré další potřebné technologie, komponenty nebo práce nutné ke splnění předmětu veřejné zakázky.</p>	komplet	119195,0421	1	119 195,04 Kč
32	Přesunutí 35mm projektoru	Přesun projektoru	<p>Pokud bude nutné, přesunutí 35mm projektoru aby mohl být DCI projektor umístěn dle DCI požadavků.</p>	komplet	29798,76053	1	29 798,76 Kč
cena za sestavu - OSTATNÍ							
119 195,04 Kč							

INSTALAČNÍ PRÁCE, PROGRAMOVÁNÍ, REVIZE

33	INSTALAČNÍ PRÁCE	Inst. Prac.	<p>Kompletní projektová dokumentace dokládající seřízení veškerých technologií v kinosále, čestné prohlášení o shodě dodané technologie s DCI standardem, potvrzení certifikace sálu kina dle specifikace DCI.</p>	komplet	70239,93553	1	70 239,94 Kč
34	NASTAVENÍ ZVUKU	Nastavení	<p>Kompletní nové nastavení zvuku digitální kino procesoru certifikovaným technikem Dolby, dodání protokolu měření.</p>	komplet	22105,57195	1	22 105,57 Kč
35	ÚPRAVA VZDUCHOTECHNIKY	Air	<p>Úprava stávajících VZT rozvodů a připojení DCI projektoru na VZT pro dostatečný odtah DCI projektoru i 2 x 35mm projektoru.</p>	komplet	34055,72632	1	34 055,73 Kč
36	REVIZE SYSTÉMU	Revize	<p>Revize systému.</p>	komplet	4256,965789	1	4 256,97 Kč
37	PROSKOLENÍ PERSONÁLU	Školení	<p>Kompletní proškolení personálu na obsluhu zařízení v rozsahu min. 2 x 3 hodiny a dále 1 x 3 hodiny následně po uvedení do provozu v termínu do 3 - 6 týdnů.</p>	komplet	13630,80446	1	13 630,80 Kč
cena za sestavu - INSTALAČNÍ PRÁCE, PROGRAMOVÁNÍ, REVIZE							
144 289,00 Kč							

SC

ZÁRUČNÍ A POZARUČNÍ SERVIS

ZÁRUČNÍ A
SERVISNÍ
PODMINKY

38

Záruka na provedení celého díla včetně všech dodaných zařízení a jejich součástí a jejich součástí v délce 36 měsíců od data protokolárního převzetí díla objednatel. Zajištění: bezplatných služeb po dobu 60 měsíců od předání díla minimálně v níže uvedeném rozsahu:
 - pravidelná aktualizace softwarového vybavení, zejména všech registrací, placených update a upgradů podle pokynů jednotlivých výrobců. V rámci tohoto plnění bude dodavatel zajišťovat, aby dodávaný software umožňoval používání dodaného zařízení při dodržování standardů DCI, popř. nově přijatých standardů „majors“ studií.
 - servisní prohlídka veškerého dodávaného zařízení oprávněnou osobou nejméně 1x za půl roku. Včetně nastavení obrazového a zvukového řetězce dle DCI specifikace.
 - úhrada veškerých licenčních poplatků.
 Bezplatný servis zahrnuje všechny úkony a činnosti, které s jeho plněním souvisejí a veškeré další související náklady (zejména dopravné a cestovné, stravné, náklady telekomunikačních a poštovních služeb, náklady na energie atd.) Cena náhradních dílů bude hrazena, nebude-li se jednat o opravu vady, na niž se vztahuje záruka.

komplet	204 334,36 Kč	1	v rámci veřejné zakázky bezplatně
cena za sestavu - ZÁRUČNÍ A POZARUČNÍ SERVIS			0

REKAPITULACE

cena za sestavu - DCI PROJEKČNÍ TECHNOLOGIE	komplet	1 376 702,74 Kč	1	1 376 702,74 Kč
cena za sestavu - DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ A SPRÁVU DIGITÁLNÍHO OBSAHU	komplet	442 724,44 Kč	1	442 724,44 Kč
cena za sestavu - AV ROZŠÍŘENÍ	komplet	769 255,85 Kč	1	769 255,85 Kč
cena za sestavu - DCI TECHNOLOGIE PRO PŘEHRAVÁNÍ 3D OBSAHU	komplet	383 126,92 Kč	1	383 126,92 Kč
cena za sestavu - OSTATNÍ	komplet	119 195,04 Kč	1	119 195,04 Kč
cena za sestavu - INSTALAČNÍ PRÁCE, PROGRAMOVÁNÍ, REVIZE	komplet	144 289,00 Kč	1	144 289,00 Kč
cena za sestavu - ZÁRUČNÍ A POZARUČNÍ SERVIS	komplet	0,00 Kč	1	0,00 Kč
CELKOVÁ CENA				3 235 294,00 Kč

Tam kde hovoríme o DCI standardu, jedná se o DCSS (Digital Cinema System Specification) verze 1.2 odkaz:

http://www.dcimovies.com/DCIDigitalCinemaSystemSpecv1_2.pdf

pozn

SP

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Zadavatel, město Český Krumlov, poskytuje zadávací dokumentaci dle § 48 zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) pro účely vypracování nabídky na veřejnou zakázku (dále též „VZ“):

„Digitalizace Kina J&K Český Krumlov podle DCI standardu“

1. Předmět VZ

Předmětem plnění veřejné zakázky v rámci tohoto zadávacího řízení je dodávka audiovizuální technologie podle standardu Digital Cinema Initiatives (dále jen DCI), včetně přehrávání 3D obsahu ve variantě s pasivními brýlemi a dodávka nového filmového 7.1 kanálového ozvučení. Dodávkou se pro účely tohoto zadávacího řízení rozumí úplné a bezvadné provedení všech dodávek, prací a služeb nezbytných pro řádné dodání, montáž a uvedení uvedených zařízení do provozu. Obrazový řetězec musí být schopen promítat filmy ve 2D i ve 3D. Uchazeč musí dodat technologie a sestavit celý systém tak, aby splňoval požadavky specifikace DCI. Technologie 3D musí odpovídat parametrům udávaným výrobcem. Na základě výše zmíněného zajistí uchazeč potřebné administrativní kroky k potvrzení certifikace kino sálu dle specifikace DCI u českých distribučních společností. Součástí dodávky bude záruka v délce 36 měsíců a zajištění bezplatných servisních služeb všech dodaných technologií po dobu 60 měsíců od předání díla.

Předmět VZ zejména obsahuje:

DCI digitální projektor, min. rozlišení 2K s možností upgrade projektoru na 4K

DCI kinoserver

3D řešení, včetně výbavy pro obsluhu a údržbu příslušenství,

nové filmové 7.1 kanálové ozvučení

Záruka v délce 36 měsíců a bezplatné servisní služby na všechny dodané technologie po dobu 60 měsíců od předání díla.

2. Klasifikace předmětu VZ

Kinematografické promítací přístroje: CPV 38652000-0.

Instalace a montáž rozhlasových, televizních a audiovizuálních přístrojů: CPV 51310000-8

Audiovizuální přístroje: CPV 32321200-1

3. Popis předmětu VZ

Předmětem plnění veřejné zakázky je provedení a obstarání veškerých prací nutných k úplnému dokončení díla v rozsahu specifikovaném touto zadávací dokumentací, jejíž součástí je výkaz položek. **Mimo vlastní provedení dodávky a montáže je součástí předmětu VZ (díla) dále zejména:**

- Úprava promítací kabiny - elektroinstalace
 - Přívod 230VAC/32A cca 5 m, včetně zásuvky a jističe
 - Přívod 230VAC/16A cca 5 m, včetně zásuvky a jističe
 - Ukončení současných přívodů 35mm promítacího stroje na zásuvky
 - Výchozí revize

- Úprava promítací kabiny - vzduchotechnika
 - Úprava stávajícího rozvodu odsávání v promítací kabině tak, aby umožnila odvod 4kW z DCI projektoru, je nutné zajistit zabránění zpětného tahu při dochlazování 35mm filmových projektorů při zapnutém digitálním a obráceně při dochlazování digitálního projektoru při zapnutých 35mm filmových projektorech a na zpětný tah díky novému napojení chlazení technologie
 - Výchozí revize vzduchotechniky
 - Přesun stávajících technologií, kompletní nové zapojení a seřízení
 - Kompletní propojovací kabeláž, potřebné elektroinstalační, vzduchotechnické, osvětlovací a akustické úpravy (odsávání, apod.)
 - Kompletní sada audio, video a napájecích kabelů, konektory a veškerý ostatní instalační materiál
 - Kompletní dokumentace dokládajících seřízení veškerých technologií v kinosále (certifikované Dolby nastavení zvuku, revize a technické osvědčení kabiny aj.)
 - Čestné prohlášení o shodě dodané technologie s DCI standardem
 - Certifikace sálu Kina J&K Český Krumlov podle specifikace DCI
 - Proškolení obsluhy zařízení v rozsahu min. 2 x 3 hodiny před finálním předáním dodávky a dále 1 x 3 hodiny následně po uvedení do provozu v termínu do 3 - 6 týdnů
 - Zajištění a provedení všech opatření organizačního a technologického charakteru k řádnému provedení díla
 - Zajištění úklidu vlivem montážních činností
 - Zajištění atestů a dokladů o požadovaných vlastnostech výrobků k příjemce díla
 - Zajištění všech ostatních nezbytných zkoušek, atestů a revizí podle ČSN a případných jiných právních nebo technických předpisů platných v době provádění a předání díla, kterými bude prokázáno dosažení předepsané kvality a předepsaných parametrů díla
 - Koordinační a kompletační činnost celého díla
 - Doprava, balení a manipulace
 - Odvoz a likvidace veškerého odpadu vzniklého v souvislosti s předmětem plnění VZ
 - Záruční servis po dobu 36 měsíců a bezplatné zajištění služeb v rozsahu dle bodu VIII.2 Smlouvy o dílo (příloha č. 5 Výzvy) po dobu 60 měsíců od předání díla

4. Výkaz položek

Pro sestavení nabídkové ceny je uchazeč povinen využít rekapitulaci položek dodávky a montáže zařízení, která je přílohou č. 4 Výzvy v souladu se zákonem § 44 odstavec 4 písmeno b) soupis dodávky zařízení s výkazem výměr v elektronické podobě. Výkaz položek je pro zpracování nabídkové ceny **závazný**. Zadavatel doporučuje uchazečům ověřit si soulad výkazu položek s textovou částí zadávací dokumentace dodávky a případné rozpory si vyjasnit ještě v průběhu lhůty pro podání nabídek způsobem a ve lhůtě stanovené

v ustanovení § 49 zákona. Po ukončení elektronické aukce bude uchazeč s nejvhodnější nabídkou vyzván k aktualizaci Oceněného výkazu položek (dle přílohy č. 4 Výzvy) na hodnoty, které budou odpovídat celkové cenové nabídce z elektronické aukce.

5. Lhůta pro provedení díla

Zadavatel pro zpracování nabídky stanovuje tyto podmínky vztahující se ke lhůtě plnění:

Předpokládaný termín zahájení plnění	od 1. 2. 2012
Požadovaný limitní termín dokončení	nejpozději do 29. 2. 2012

„Limitním termínem dokončení díla" se rozumí den, který zadavatel připouští jako poslední možný termín dokončení díla. Rozumí se tím den, kdy dílo bude protokolárně předáno dodavatelem a převzato zadavatelem (objednatelem díla) po odstranění všech vad a nedodělků včetně vyklizení prostor dodávky a montáže.

Nabídky mohou obsahovat jakýkoliv termín dokončení před tímto dnem nebo právě v tento den ale nikoliv po tomto dni.

Doba provedení díla končí dnem protokolárního předání a převzetí díla po odstranění poslední vady a nedodělků díla.

6. Položkové rozpočty a výkaz položek

6.1. Položkové rozpočty

Zadavatel jako součást zadávací dokumentace předkládá výkaz položek požadovaných dodávek a montážních prací v elektronické podobě (příloha č. 4 Výzvy). Uchazeč je povinen prokázat cenu jednotlivých položek dodávky předložením položkového rozpočtu (oceněný výkaz položek). Jednotkové ceny uvedené v položkovém rozpočtu jsou cenami pevnými po celou dobu provádění dodávky v případě, že nenastala žádná z podmínek pro možné překročení nabídkové ceny. Položkový rozpočet musí být součástí nabídky uchazeče.

6.2. Položkový rozpočet a výkaz položek

Za soulad položkového rozpočtu a výkazu položek je odpovědný uchazeč (má se na mysli soulad jak v množství, tak v definované kvalitě). V případě jakéhokoliv nesouladu může hodnotící komise vyžadovat vyjasnění nabídky ve smyslu § 76 odst. 3 zákona.

Povinností uchazeče související s položkovými rozpočty je zejména
dodržet strukturu a členění dodávky
dodržet obsahovou náplň výkazu položek.

V případě jakéhokoliv nesouladu mezi výkazem položek a položkovými rozpočty (např. chybějící položky, přebývající položky, nesprávné množství měrných jednotek apod.) může hodnotící komise vyřadit nabídku z dalšího posuzování.

7. Obchodní podmínky

Zadavatel požaduje pro plnění předmětu této VZ obchodní podmínky, které jsou přílohou č. 5 Výzvy. Obchodní podmínky musí být uchazečem respektovány, jsou pro něj závazné.

8. Podmínky a požadavky na zpracování nabídkové ceny

8.1. Celková cena specifikovaného díla se po dohodě smluvních stran sjednává v souladu s nabídkou dodavatele ve veřejné soutěži jako cena nejvýše přípustná a činí:

Cena celkem bez DPH v Kč, DPH v Kč a cena celkem vč. DPH v Kč.

Cena obsahuje veškeré náklady dodavatele nutné k realizaci díla. Cenu díla je možné změnit pouze v případě, že dojde v průběhu realizace díla ke změnám daňových předpisů upravující výši DPH nebo objednatel bude nucen z objektivních důvodů požadovat změnu v množství nebo kvalitě prací, dodávek a služeb uvedených v zadávací dokumentaci, majících vliv na výši ceny díla a o tomto bude uzavřen dodatek ke smlouvě postupem v souladu se smlouvou a se zákonem.

8.2. Nabídková cena za provedení dodávky bude zpracována podle věcného členění obsaženého ve výkazu výměr dodávky, tj. uvedením cen za jednotlivé položky dodávky.

8.3. Ustanovení týkající se ceny jsou podrobně popsány v obchodních podmínkách.

9. Technické podmínky dodávky

Při plnění předmětu této VZ musí být dodrženy technické podmínky uvedené v Oceněném výkazu položek dle přílohy č. 4 Výzvy.

10. Variantní řešení

Variantní řešení se v nabídkách nepřipouští, nabídka musí být vypracována a předložena pouze v jedné variantě dle požadavků uvedených ve výzvě a v související zadávací dokumentaci, včetně jejích příloh.

11. Platební podmínky

Platební podmínky jsou podrobně popsány ve Smlouvě o dílo, která je přílohou č. 5 Výzvy.

12. Požadavek na formální úpravu, strukturu a obsah nabídky

Nabídka bude zpracována v českém jazyce v písemné formě, podepsána oprávněným zástupcem uchazeče (pokud nabídku podepíše osoba, která jedná na základě plné moci nebo jiného písemného zmocnění, je povinna tuto listinu v originále nebo v ověřené kopii připojit k nabídce), jednotlivé strany budou očíslovány vzestupně od čísla 1 a zabezpečeny proti manipulaci sešitím celé nabídky. Veškeré části nabídky budou po svázání tvořit jeden celek. Sešití bude opatřeno přelepku s razítkem nebo provedeno provázkem s pečeti. Nabídka bude předložena v 1 výtisku, vytištěna nesmazatelnou formou.

Nabídka bude seřazena do těchto oddílů:

- Krycí list nabídky opatřený razítkem a podpisem oprávněné osoby uchazeče
- Obsah nabídky
- Doklady prokazující splnění kvalifikace
- Cenová nabídka
Přílohou tohoto oddílu nabídky budou kalkulace cen, uchazečem oceněný výkaz výměr.
- Harmonogram postupu prací
- Návrh smlouvy o dílo (respektující závazné obchodní podmínky obsažené v zadávací dokumentaci) podepsaný osobou oprávněnou jednat za uchazeče (příloha č. 5 Výzvy)
- Bankovní záruky podepsané osobou oprávněnou jednat za uchazeče (příloha č. 6 Výzvy)
- CD s elektronickou podobou oceněného výkazu výměr (.xls) a návrhu smlouvy o dílo (.doc)
- Případné další přílohy a doplnění nabídky

Nabídka musí být doručena v uzavřené neporušené obálce a označena tímto textem:

**" Digitalizace Kina J&K Český Krumlov
podle DCI standardu"**

"NEOTVÍRAT DO ÚŘEDNÍHO OTEVŘENÍ"

Na obálce bude dále uvedena adresa, na níž je možné nabídku případně vrátit.

13. Jistota

Zadavatel nepožaduje, aby uchazeči k zajištění svých povinností vyplývajících z účasti na zadávacím řízení poskytli jistotu ve smyslu § 67 zákona.

14. Prohlídka místa plnění

Prohlídka místa plnění v budově Kina J&K Český Krumlov, Špičák 134, Český Krumlov bude umožněna po dohodě s provozovatelem kina panem Janem Jiříčkou, tel.: +420 602 425 192, email: jiricka.jan.ela@seznam.cz.

15. Způsob hodnocení nabídek

Nabídka bude hodnocena podle základního hodnotícího kritéria:
výše nabídkové ceny s váhou 100 %

Zadavatel sděluje, že jako prostředek pro hodnocení nabídek bude využita elektronická aukce (viz bod 16. Posouzení a hodnocení nabídek uvedené ve Výzvě).

16. Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek s prokázáním splnění kvalifikace končí dne 15. 12. 2011 v 15:00 hodin. Za okamžik převzetí nabídky je považováno převzetí nabídky podatelnou zadavatele.

17. Otevírání obálek s nabídkami

Otevírání obálek s nabídkami se uskuteční 16. 12. 2011 v 10:00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu Český Krumlov na adrese náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov. V souladu s § 71 odst. 7 zákona se otevírání obálek bude konat bez přítomnosti uchazečů

18. Jiné požadavky zadavatele

18.1. Při realizaci mohou být použity pouze nové, nepoužité materiály, zařízení a technologie.

18.2. Při realizaci mohou být použity pouze takové materiály, zařízení a popřípadě technologie, jejichž použití je v ČR schváleno a mají jakost materiálu, výrobku a použité technologie. Veškeré odkazy v zadávací dokumentaci na jednotlivá obchodní jména, zvláštní označení výrobků, které platí pro určitou organizační jednotku, jsou doporučující požadavky zadavatele, který ale umožňuje použít i obdobná řešení.

18.3. Záruční doba je zadávací podmínkou zadavatele a činí 36 měsíců od předání díla.

- 18.4. Zhotovitel na sebe přejímá zodpovědnost za škody způsobené všemi účastníky dodávky a montáže po celou dobu plnění, tzn. do převzetí díla objednatel bez vad a nedodělků, stejně tak za škody způsobené svou činností zadavateli nebo třetí osobě na majetku, tzn., že v případě jakéhokoliv narušení či poškození majetku je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit.
- 18.5. Objednatel vyžaduje kromě záruky po dobu 36 měsíců také bezplatné zajištění servisních služeb v období 60 měsíců od předání díla v níže uvedeném rozsahu:
- 18.5.1. Pravidelná aktualizace softwarového vybavení, zejména všech registrací, placených updatů a upgradů podle pokynů jednotlivých výrobců. V rámci tohoto plnění bude dodavatel zajišťovat, aby dodaný software umožňoval používání dodaného zařízení při dodržení standardů DCI, popř. nově přijatých standardů „majors“ studií.
 - 18.5.2. Servisní prohlídka veškerého dodaného zařízení oprávněnou osobou nejméně 1krát za půl roku. Včetně nastavení obrazového a zvukového řetězce dle DCI specifikace.
 - 18.5.3. Úhrada veškerých licenčních poplatků.
- Bezplatný servis zahrnuje všechny úkony a činnosti, které s jeho plněním souvisejí a veškeré další související náklady (zejména dopravné a cestovné, stravné, náklady telekomunikačních a poštovních služeb, náklady na energie atd.) Cena náhradních dílů bude hrazena, nebude-li se jednat o opravu vady, na níž se vztahuje záruka.
- 18.6. Nejpozději při převjímacím řízení předá zhotovitel objednateli 3 vyhotovení dokumentace skutečné instalace digitalizace kina (jedná se o součást plnění).
- 18.7. Dodavatel může podat v zadávacím řízení pouze jednu nabídku. Dodavatel, který podal nabídku v zadávacím řízení, nesmí být současně subdodavatelem jiného dodavatele v tomtéž zadávacím řízení. Dodavatel, který nepodal nabídku v zadávacím řízení, však může být subdodavatelem více uchazečů v tomtéž zadávacím řízení. Pokud dodavatel podá více nabídek samostatně nebo společně s dalšími dodavateli, nebo podá nabídku a současně je subdodavatelem jiného dodavatele v tomtéž zadávacím řízení, zadavatel všechny nabídky podané takovým dodavatelem samostatně či společně s jinými dodavateli vyřadí.
- 18.8. Zadavatel si vyhrazuje právo změnit, příp. upřesnit zadávací podmínky.
- 18.9. Uchazeči nemají právo na úhradu nákladů spojených s účastí v zadávacím řízení, podané nabídky se nevracejí.
- 18.10. Zadavatel si vyhrazuje právo nerealizovat zakázku v plném rozsahu.
- 18.11. Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení kdykoliv zrušit.
- 18.12. Zadavatel nepřipouští podání nabídek na dílčí plnění.
- 18.13. Zadavatel si vyhrazuje právo doplnit do návrhu smlouvy podmínky poskytovatele dotace.

18.14. Kontaktní osobou ve věcech odborné problematiky je Mgr. Filip Putschögl, oddělení kancelář starosty, Městský úřad Český Krumlov, tel.. +420 380 766 314, e-mail: filip.putschogl@mu.ckrumlov.cz.

V Českém Krumlově dne 29. 11. 2011



Mgr. Dalibor Carda
starosta města Český Krumlov